

Longwood University

Digital Commons @ Longwood University

Ruffner Family History Records

Ruffner Family Association Collection, LU-163

2-29-1972

Note from Hannover town Archive to Peter Ruffner - February 29, 1972

Peter Ruffner

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.longwood.edu/ruffnerfamily_records

Recommended Citation

Ruffner, Peter, "Note from Hannover town Archive to Peter Ruffner - February 29, 1972" (1972). *Ruffner Family History Records*. 39.

https://digitalcommons.longwood.edu/ruffnerfamily_records/39

This Article is brought to you for free and open access by the Ruffner Family Association Collection, LU-163 at Digital Commons @ Longwood University. It has been accepted for inclusion in Ruffner Family History Records by an authorized administrator of Digital Commons @ Longwood University. For more information, please contact alwinehd@longwood.edu.

Translation by PR

Capital-Town of the Land
Hannover
Town-Archiv

Mr. Peter Ruffner
Herrenfeld
CH-7304 Maienfeld

your ref.:	21.2.72	our phone	our ref.:	Hannover
		168-4868	412	29.2.1972

Very esteemed Mr. Ruffner.

What we could find out and settle is: The family-name Ruffner or resamblable is not at all to be found in the town Hannover and also about construction-intertainers with that name there is nothing known. From experiences however we know that in American manner the name Hannover very often means not the town Hannover but the at those times existing Electorate Hannover, which then comprehended the biggest part of land of the to-day's Land Nether-Sachsen (lower part of Sachsen/Saxonia). About the inhabitants and residents of the Electorate Hannover out of the town Hannover we do not have any documents (archives etc.). Also about a family of noble birth with name Ruffner we do not have knowledge. - The new "General Deutsche Nobel-Lexicon" from Prof. Dr. Ernst Kneschke, contains in its 7th volume, Leipzig 1867, only indications about the Freiherren (barons) Rufin (Ruffin) or Ruffini, which came from Southern-Tyrol (Austria) and later moved in Bayern (Bavaria) Germany.

With our exquisite esteem
The Head-Major of the Town
by his orders

Town Archiv Director:
sig. Dr. Mundhenke

Landeshauptstadt Hannover
STADTARCHIV

Postanschrift: Stadt Hannover · Stadtarchiv · 3 Hannover 1 · Postfach 125

Herrn
Peter Ruffner
Herrenfeld
CH-7304 Maienfeld

Ihre Zeichen

Ihre Nachricht vom

21.2.72

Durchwahlruf-Nr.
168-4868

Unsere Zeichen
412

Hannover, Köbelingerstraße 59
(Altes Rathaus)

29.2.1972

Sehr geehrter Herr Ruffner !

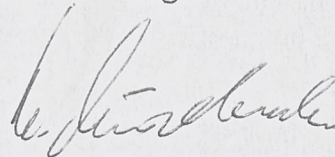
Soweit wir feststellen konnten, kommt der Name Ruffner (oder ähnlich) in der Stadt Hannover gar nicht vor, und auch über Bauhandwerker dieses Namens ist uns nichts bekannt.

Nach unseren Erfahrungen bezeichnet der Name "Hannover" in amerikanischen Quellen sehr oft nicht unsere Stadt, sondern das damalige Kurfürstentum dieses Namens, das den größten Teil des heutigen Landes Niedersachsen umfaßte. Über die Einwohner des Kurfürstentums außerhalb der Stadt Hannover aber besitzen wir keine Unterlagen.

Auch eine Adelsfamilie dieses Namens ist uns nicht bekannt. Das Neue allgemeine Deutsche Adels-Lexikon von Prof. Dr. Ernst Kneschke enthält im 7. Band, Leipzig 1867, lediglich Angaben über die Freiherren Rufin (Ruffin) oder Ruffini, die aus Südtirol stammen und später in Bayern lebten.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Der Oberstadtdirektor
Im Auftrage



(Dr. Mundhenke)
Archivdirektor